




**OFFICIAL SAMPLE BALLOT  
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA  
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

Special Election March 19, 2024 South Miami, Florida	Elecciones Especiales 19 de marzo del 2024 South Miami, Florida	Eleksyon Espesyal 19 mas 2024 South Miami, Florid
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Instructions:</b> To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.</li> <li>• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Instrucciones:</b> Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.</li> <li>• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Enstriksyon:</b> Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwaw fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.</li> <li>• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè-a sinon vòt ou a ka pa konte.</li> </ul>

**South Miami Referendum  
Referendo para South Miami  
Referandòm South Miami**

**Authorizing leases exceeding 50 years for City property involving City Hall redevelopment**

The City Charter currently provides that leases of City property are franchises subject to a 50-year term limitation. Shall the Charter be amended to authorize leases exceeding 50 years for City property involving the redevelopment of City Hall?

**Autorizar contratos de arrendamiento por más de 50 años para propiedades inmobiliarias de la Ciudad que estén vinculadas con la remodelación del Ayuntamiento de la Ciudad**

Actualmente, la Carta Constitucional de la Ciudad establece que los contratos de arrendamiento de propiedades inmobiliarias de la Ciudad son franquicias cuyo término está sujeto a un límite de 50 años. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de modo de autorizar contratos de arrendamiento por más de 50 años para propiedades inmobiliarias de la Ciudad que estén vinculadas con la remodelación del Ayuntamiento de la Ciudad?

**Otorize kontra lwaye ki depase 50 ane pou pwopriyete Vil ki enplike redevlopman Meri Vil la**

Konstitisyon Vil la endike aktyèlman ke lwaye pwopriyete Vil se franchiz ki sijè a yon limit dire 50 ane. Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou otorize kontra lwaye ki depase 50 ane pou pwopriyete Vil ki enplike redevlopman Meri Vil la?

- Yes/Sì/Wi 60
- No/No/Non 61